

http://www.aiche.org/CCPS/Publications/Beacon/index.aspx

Messages for Manufacturing Personnel

Sponsored by CCPS Supporters

2007 Beacon Review – Remember the Lessons Learned!

January 2008

The Beacon Committee would like to thank the following volunteer translators for their help during 2007. Their efforts have made the Beacon a publication read around the world.

Arabic: Khalid Walid Haj Ahmed, Gulf Chemicals & Industrial Oils Co.	Brazilian Portuguese: Antonio Lauzana, Petrobras / Repar	<u>Chinese:</u> Li Yi, Kunming Cellulose Fibers Co., Ltd
Danish: Martin Anker Nielsen	Dutch: Marc Brorens, BP Rotterdam Refinery	French: Robert Gauvin, Pétromont
German: Dieter Schloesser, Basell	Gujarati: Mayoor Vaghela, HELPS Safety Consultant	Hebrew: Yigal Riezel and Shlomit Magidovich
Hindi: Alok Agrwal, Chilworth Safety & Risk Management	Hungarian: Maria Molnarne, BAM, Berlin	Indonesian: Alvin/Darmawan/Vidya/ Wahyu - IIPS
<u>Italian:</u> Cesare Mazzini and Monia Casana, Uniqema	<u>Japanese:</u> Takuya Kotani and colleagues, SCE-NET	Korean: Hwan Bae, SK Corporation
<u>Malay:</u> Pillai Sreejith, Trident Consultants	Marathi: Shirish Gulawani, Excel Industries Ltd	Persian (Farsi): Mostafa Sadeghpour, National Petrochemical Co.
Portuguese: Nuno Pacheco, Repsol Polímeros and Helder Figueira, DuPont Safety Resources	Russian: Sergey V. Belyaev, EHS Manager	Spanish: Julio Miranda, JGM Process Safety
Swedish: David Aronsson, DSM Anti- Infectives	Thai: Surak Sujaritputangoon, HMC Polymers Co., Ltd.	Traditional Chinese: S.G.Lin, Taiwan Polypropylene Co., Ltd.



January: Tank Collapse

> June: Safety • Culture

November: Cold Embrittlement



August: Temporary Confined Spaces

April: Emergency Response

September: Hot Work Permits







A key word indexed, searchable archive of all past issues of the CCPS Process Safety Beacon is available on the Internet at http://sache.org/beacon/products.asp. The archive is free of charge for the "read only" version - past Beacons can be viewed, but cannot be printed. To access the printable version of past issues of the Beacon, please contact CCPS for information on membership in SACHE (Safety and Chemical Engineering Education).

Best wishes for a SAFE, happy, and productive 2008!

AIChE © 2008. All rights reserved. Reproduction for non-commercial, educational purposes is encouraged. However, reproduction for the purpose of resale by anyone other than CCPS is strictly prohibited. Contact us at ccps_beacon@aiche.org or 212-591-7319